

# Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Rowenta Brush

## Active CF9320E0 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cura della Persona



1800140779\_XFF9X5FO.qwp\_A1\_28/09/2016 13:00 Page1

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

#### 1. DESCRIPTION GENERALE

A – Bouton marche/arrêt, position température et vitesses flux d'air
B – Sélecteur sens de rotation des brosses
C – Anneau de suspension
D – Cordon d'alimentation
E – Brosse petit diamètre (\*selon modèle)
F – Brosse gros diamètre (\*selon modèle)
G – Protection (2) des brosses
H – Bouton de verrouillage/déverrouillage de la brosse
I – Capot arrière amovible
J – 2 Boosters d'ions / Fonction ionique (\*selon modèle)

#### 2. CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (DCR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• Installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues de toute connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.
• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (ou par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.
• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, et aussi à l'annulation de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir par le bobine et le câble chaud, mais par la poignée.
• Ne débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de nettoyeur électrique.
• Ne pas prolonger avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser une température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

Les consignes de sécurité sont disponibles en français sur notre site internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Die Bedienungsanleitung ist ebenfalls in Ihrer Muttersprache unter [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com) verfügbar.

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG
A – Ein-/Aus-Schalter, Geschwindigkeit/ und Temperaturstufen des Luftstroms
B – Wahlhebel für die Drehrichtung der Bürsten
C – Wandhalterungsöse / Abnehmbarer Lüftungsgitter
D – Netzsteckkontakt
E – Bürste mit kleinem Durchmesser (\*je nach Modell)
F – Bürste mit großem Durchmesser (\*je nach Modell)
G – Bornerschutz (2)
H – Knopf zum Vor- und Zurückdrehen der Bürste
I – Abnehmbarer Lüftungsgitter
J – Ionen-Anreicherung / Ionische Funktion (\*je nach Modell)

2. SICHERHEITSHINWEISE
• Vor Ihrer Verwendung beauftragt di apparat aan de toepasselijke normen en regelingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Verträglichheid, Umweld...).
• De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsoort nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
• Controleer de of spanning van uw elektrische installatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie wordt dekkt.

• Voor veiligheidsbescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstrom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.
• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
• WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.
• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
• WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.
• Dieses Gerät darf nicht Personen (insbesondere Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern muss das Spielen mit dem Gerät untersagt werden.

• Gebrauk het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:
• het apparaat gevallen is
• het niet meer normaal werkt.
• Niet apparaten in contact van een beveiligingsstroom tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde wit is), schakelt het apparaat zich automatisch uit; neem contact op met de consumentenservice.
• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición de aire frío sirve para fijar el peinado al final del secado.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del peine, controlando la presión de asistencia.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• No immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.

GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.

1. DESCRIÇÃO GERAL
A – Botão ligar/desligar, posições velocidade e temperatura do fluxo de ar
B – Seletor do sentido de rotação das escovas
C – Anel de suspensão
D – Cabo de alimentação
E – Escova de diâmetro pequeno (\*conforme modelo)
F – Escova de diâmetro grande (\*conforme modelo)
G – Proteção (2) das escovas
H – Botão de bloqueio/desbloqueio do cabelo
I – Rejilla removible
J – 2 boosters de íons / Função Iônica (\*segundo o modelo)

2. CONSELHOS DE SEGURANÇA
• Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentações aplicáveis (Diretivas Base Tensão, Compatibilidade Eletromagnética, Meio Ambiente...).
• Os acessórios do aparelho ficam muito quentes no decorrer da sua utilização. Evite o contato com a pele. Certifique-se que o cabo de alimentação nunca entra em contato com as partes quentes do aparelho.
• Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.
• Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal de operação residual não superior a 30 mA no circuito elétrico que fornece energia à casa de banho. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.
• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• ADVERTÊNCIA: Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.
• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.
• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.
• La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.
• ADVERTENCIA: no utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.
• Cuando esté utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.
• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.
• Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.
• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha caído o su cable está dañado.
• El aparato está equipado con un sistema de seguridad térmica. En caso de sobrecalentamiento (debido por ejemplo a la suciedad de la rejilla posterior), el aparato se detendrá automáticamente; contacte con el Servicio postventa.
• El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.
• No utilice el cable si éste está dañado.
• No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
• No lo sujete con las manos húmedas.
• No lo toque por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
• No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
• No utilice ningún afeitador eléctrico.
• No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
• No lo utilice con una temperatura inferior a 0 °C ni superior a 35 °C.
GARANZIA
Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada y dejará de ser válida en caso de un uso incorrecto.
3. CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO
Normalmente, se necessita um tempo de aprendizagem (de 2 a 3 sessões) antes de saber utilizarlo perfectamente.
PROTEÇÃO DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición de aire frío sirve para fijar el peinado al final del secado.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del peine, controlando la presión de asistencia.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci inmediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci immediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci immediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si está caliente.
TEMPERATURA / VELOCIDADES DE AIRE (A):
ATENCIÓN: La posición aire fría servirá para fijar la mesa en piega en fine asciugatura.
SENTIDO DE ROTACIÓN (B):
Esta función le permite enrollar de manera automática el mechón de cabello alrededor del cepillo, para girarlo sin esfuerzo.
• Para activar la rotación, empulse el selector (B) en el sentido de rotación deseado (derecha o izquierda).
• No utilice la presión durante el peinado.
• Non immerger ni passar sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non toccare né la carcassa né il cavo, se sono caldi.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferior a 0 °C e superior a 35 °C.
GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.
3. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN
Con soll 2 o 3 utilizci immediatamente a una perfección.
PROTECCIÓN DE LOS CEPILLOS:
Para conservar la eficacia de las bristles, colóquelos de nuevo obligatoriamente en su protector (G), después de cada utilización.
PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS CEPILLOS DEL APARATO (3, 4, 5, 6):
OBSERVACIÓN: El accesorio cepillo (F/E) está muy caliente mientras se está utilizando. No toque nunca la carcasa ni el cable si



